

UNE AUTRE
PROPOSITION DE
CHALON DANS LA RUE

QUARTIER DE LUNE

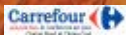
D'AUTOMNE

AUX PRES SAINT-JEAN

16>18 OCT. 2015

SPECTACLES
GRATUITS

RENS.
0385909470



L'ABATTOIR

Centre National des Arts de la Rue



PROGRAMME

N'HESITEZ PAS TOUT EST GRATUIT

VENDREDI 16 OCTOBRE

- 1 18h > 19h / **LES ENCOMBRANTS**, Bricolez !, Graff Pied Immeuble
- 2 19h30 > 20h20 / **K BESTAN**, Filobal, sous chapiteau, réservation obligatoire
- 3 20h30 > 22h30 / **OPUS**, La Veillée, Cour Ecole maternelle St Exupéry

SAMEDI 17 OCTOBRE

- 6 Dès 14h00 / **ATELIER SEAN HART**, Entrée Maison de quartier
- 5 15h > 16h30 / **FORGET ME NOTE AIRLINES**, interventions chantées, Lieu de convivialité
- 2 15h30 > 16h20 / **K BESTAN**, Filobal, sous chapiteau, réservation obligatoire
- 4 15h45 > 16h10 / **MORAL SOUL**, Du-All, Fresque Ex-Centre Commercial
- 1 16h30 > 17h30 / **LES ENCOMBRANTS**, Bricolez!, Graff Pied Immeuble
- 3 18h > 18h50 / **FORGET ME NOTE AIRLINES**, Courants d'air, Théâtre verdure
- 4 19h > 19h25 / **MORAL SOUL**, Du-All, Fresque Ex-Centre Commercial
- 2 20h30 > 22h30 / **OPUS**, La Veillée, Cour Ecole maternelle St Exupéry

DIMANCHE 18 OCTOBRE

- 5 15h00 > 15h45 / **RADIO KAIZMAN**, RK 2.0, Lieu de Convivialité
- 5 16h00 > 16h45 / **UNE PEAU ROUGE**, Tetta, au départ du Lieu de Convivialité
- 4 17h15 > 17h40 / **MORAL SOUL**, Du All, Fresque Ex-Centre Commercial
- 2 18h00 > 18h50 / **K BESTAN**, Filobal, sous chapiteau, réservation obligatoire
- 5 19h00 > 19h30 / **RADIO KAIZMAN**, RK 2.0, Lieu de Convivialité

WWW.LABATTOIR.COM

L'ABATTOIR : 03 85 90 94 70
52 quai Saint-Cosme, 71100 Chalon-sur-Saône

facebook.com/labattoir
@LabattoirCNAR



INFOS PRATIQUES

- Tout est gratuit
- Tout est sans réservation, exceptées les représentations de la compagnie K BESTAN

RETRAIT DES BILLET

Au **POINT BILLETTERIE/POINT INFO** à l'entrée du Chapiteau, le jour de la représentation dès 1h avant le début des spectacles. Les réservations non-retirées 5 min avant les représentations seront redistribuées. Le billet doit être présenté à l'entrée du Chapiteau.



Billetterie

Réservation obligatoire

- www.labattoir.com
- tél : 03.85.90.88.73.

AMIS PHOTOGRAPHES, PAR RESPECT POUR LES ARTISTES ET LES SPECTATEURS, L'ORGANISATION SERA VIGILANTE À L'UTILISATION DES APPAREILS PHOTOS DURANT LES SPECTACLES.

LIEU DE CONVIVIALITE



FOOD TRUCK YUMMY YUMMY

VEN. 16 OCT. / 17H30>23H00
SAM. 17 OCT. / 15H00>23H30
DIM. 18 OCT. / 14H30>20H00

Deux amoureux de cuisine mettent un point d'honneur à utiliser des produits frais et locaux pour recevoir au mieux les gourmands. Leur food truck (un Peugeot J9 de 1982) leur permet enfin de faire partager leurs découvertes culinaires. Le Yummy Yummy Truck propose des plats à emporter issus de recettes simples. Bon appétit, bien sûr!

LES SPECTACLES



Les lieux d'implantation des spectacles sont en zone piétonnière. Les véhicules doivent être garés en périphérie des lieux de jeu.

Familles



Spectacle familial pour tous les publics.

SI LA METEO EST INCERTAINE



Suivre les infos de dernières minutes sur les réseaux sociaux et site internet. Des lieux de replis seront proposés en cas de pluie, notamment au gymnase Jean Macé.

- Plus d'infos, si nécessaire, sur www.labattoir.com et [facebook.com/labattoir](https://www.facebook.com/labattoir)



FILOBAL
Cirque



Billetterie

VEN. 16 OCT. À 19H30
SAM. 17 OCT. À 15H30
DIM. 18 OCT. À 18H00

50 min / 250 p.

Sous chapiteau - **JAUGE LIMITÉE**

Un spectacle de cirque musical au langage universel, où la jonglerie et l'équilibre côtoient la poésie et la performance. A cette heure, comme tous les matins, il faut régler cette vieille machine, tisser le fil des bobines... Rencontrez ces trois ouvriers dérotants et voyagez dans l'univers des usines 1900. Vivez leur quotidien où le jeu et la fantaisie rythment les échanges de cette société.

RESERVATIONS

Jusqu'au jour de la
représentation auprès de

L'ABATTOIR

03 85 90 88 73

ou sur place, au Chapiteau,
1h avant la représentation

dans la limite des places disponibles

Familles



LES ENCOMBRANTS

BRICOLEZ!

Démonstration
pour malhabiles

VEN. 16 OCT. À 18H00
SAM. 17 OCT. À 16H30

1 h / 250 p.



Bricoleurs du dimanche, possesseurs de 2 mains gauches, vous vous lassez de votre papier peint, vous n'avez pas envie d'aller acheter votre bibliothèque en kit, vous voulez absolument poser votre dernière acquisition sur votre mur. Une solution: venez découvrir la méthode Patin qui vous apprendra à bricoler avec ce que vous avez sous la main. Avec la méthode Patin, joignez l'outil à l'agréable. Bricolez malin, bricolez Patin.

Familles



LA VEILLÉE

Soirée mémorable

VEN. 16 OCT. À 20H30

SAM. 17 OCT. À 20H30

2 h / 250 p.

Cour d'École - JAUGE LIMITÉE

La maison de retraite « La Providence » de Ménetreux a organisé une excursion touristique chez nous. Deux pensionnaires, M. Gauthier et Mme Champolleau ont été logés chez l'habitant. A l'occasion de leur dernière soirée, ils souhaitent inviter leurs hôtes et leurs amis à partager une soirée autour d'un feu et sous les étoiles. Au cours de cette veillée singulière où les zygomatics iront bon train, le réel va peu à peu se déguiser et l'imaginaire prendra le dessus...

FORGET ME
NOTE
AIRLINES

COURANTS D'AIR

Chansons à capella

SAM. 17 OCT. À 18H00

ET INTERVENTIONS ENTRE 15H ET 16H30

50 min / 150 p.

La compagnie Forget Me Note Airlines vous propose une escale enchantée aux pays des Polyphonies... Cet archipel de la région d'Acapella, situé entre Rock'n'roll, musiques trad' et disco-fever, vous dévoile les beautés d'un écosystème vocal tout à fait préservé.

Attachez vos ceintures, ses cinq hôtes sont là pour vous servir !

Familles



3



MORAL SOUL

DU-ALL
Danse contemporaine

SAM. 17 OCT. À 15H45
SAM. 17 OCT. À 19H00
DIM. 18 OCT. À 17H15

22 min. / 250 p.

Un couple... Une femme, un homme. Ou plutôt deux individus. Elle est l'eau, il est le feu. Leurs regards se croisent, le temps se suspend, lentement ils se dévoilent. Les espaces se resserrent dans un vertigineux tête à tête. Au-delà de la performance, les danseurs amènent les spectateurs à revisiter le couple.

Familles



4



RADIO KAIZMAN

RK 2.0
Fanfare, Musique de rue

DIM. 18 OCT. À 15H00
DIM. 18 OCT. À 19H00

45 min / 150 p.

Profondément inspiré des sonorités urbaines, du groove et des rythmes typiques des marching bands New Orleans, Radio Kaizman envoie un son percussif et cuivré, mélange d'influences multiples du jazz au hip-hop. Un flow incisif, des voix féminines envoûtantes et des improvisations puissantes, pour une onde de chaleur qui fait bouger les corps sur la bonne fréquence.

Familles



5



UNE PEAU ROUGE

TLETA
Théâtre

DIM. 18 OCT. À 16H00
DÉAMBULATION

45 min. / 160 p.

Temps d'échange convivial après le spectacle

Quelle histoire raconter quand on a oublié de vous la raconter ? TLETA -3 en arabe- c'est l'histoire d'une famille maghrébine de France du 20^e siècle, posant un regard sensible et drôle, sur une population d'ascendance migrante et coloniale. Faut-il oublier pour avancer ? Et si l'on y parvient, que nous reste-t-il ? S'appuyer sur des mots et des gestes, des notes et des élans.



SEAN HART

INSTALLATION
PLASTIQUE
Atelier participatif

SAM. 17 OCT.
À PARTIR DE 14H00

Le 17 Octobre à partir de 14h, à la Maison de Quartier des Prés Saint-Jean, vous êtes invité à venir voir et participer à l'installation d'un poème géant signé Sean Hart.

Familles



Cet acte artistique est une introduction au travail qu'il va réaliser ensuite durant un mois avec des habitants du quartier des Prés Saint-Jean.





RETOUR EN VIDEO SUR LE FESTIVAL 2015

Chaque année, Luc Torrès, vidéaste chalonais, balade sa caméra au gré du festival. Captant au fil des rues, images, ressentis, coulisses, souvenirs de festivaliers, impressions d'artistes, il nous dévoile ainsi son «Chalon dans la rue», un peu le vôtre aussi, dans un film d'une trentaine de minutes.

Replongez-vous alors dans l'édition 2015 de Chalon dans la rue, festival transnational des artistes de la rue.

29^E EDITION / CHALON DANS LA RUE



Familles



Diffusion sur écran,
sur le Lieu de Convivialité



VEN. 16 OCT. / 17H30 > 23H00
SAM. 17 OCT. / 15H00 > 23H30
DIM. 18 OCT. / 14H30 > 20H00



ACTIONS AVEC LES SCOLAIRES

Chaque Quartier de Lune est l'occasion pour l'équipe de L'Abattoir / Centre National des Arts de la rue de développer pour les familles du quartier sur lequel il s'installe un projet en immersion au coeur des spectacles.

Quartier de Lune est une invitation faite aux habitants à venir découvrir en bas de chez eux les nouvelles formes d'expressions artistiques se déroulant dans l'espace public.

Comme depuis 3 éditions, le travail de médiation s'articule, durant une semaine, autour de la présence du chapiteau de K Bestan au coeur du quartier et l'accueil de la classe de CM2 de l'école Maurice Cortot en atelier de découverte et pratique. Les parents seront également invités à venir avec leurs enfants voir les représentations.

En amont de l'évènement, la programmation sera présentée dans les écoles du quartier et l'équipe de L'Abattoir, sera également présente à la sortie des écoles pour permettre aux parents de réserver des places pour les représentations nécessitant une billetterie.

LUNDI 12 OCTOBRE > VENDREDI 16 OCTOBRE

- **Actions de médiation culturelle avec les scolaires et habitants du quartier. Activités non-ouvertes au public.**